

**MEMORIAL**  
Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



**MEMORIAL**  
Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

**B — N° 68**

**4 octobre 2002**

**Sommaire**

Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Fernando Girolamo BERTACCO à changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand» .....	page 1022
Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Madame Gerharde Maria Anne ERR, épouse GROMMESCH à changer ses prénoms actuels en celui de «Mariette» .....	1022
Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Pascal HUIJNEN à changer son nom patronymique actuel ainsi que celui de son enfant mineur Delvin HUIJNEN en celui de «HUYNEN» .....	1022
Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Madame Colette Cathérine Jeanny KEISER, épouse KALMES à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jeanne Colette Cathérine» ....	1023
Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Joseph Nicolas Hubert MAJERUS à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeff» .....	1023
Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Pascal MARINKOVIC à changer son nom patronymique actuel, ainsi que celui de son enfant mineur Killian Pascal Branko Gabriel MARINKOVIC en celui de «MARIN» .....	1023
Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Ferdinand Nicolas Paul, dit Fernand REUTER à changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand» .....	1024
Arrêté grand-ducal du 18 septembre 2002 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 2001-2002 et d'ouvrir la session ordinaire 2002-2003 de la Chambre des Députés .....	1024

**Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Fernando Girolamo BERTACCO à changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Fernando Girolamo BERTACCO, né le 31 décembre 1943 à Kayl, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-3676 Kayl – 64, rue de Schifflange – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Fernando Girolamo BERTACCO est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Cabasson, le 30 juillet 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Madame Gerharde Maria Anna ERR, épouse GROMMESCH à changer ses prénoms actuels en celui de «Mariette».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Maître Lydie ERR, avocat à Luxembourg, sollicitant au nom de Madame Gerharde Maria Anna ERR, épouse GROMMESCH, née le 10 septembre 1940 à Pétange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à Pétange, l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Mariette»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Gerharde Maria Anna ERR, épouse GROMMESCH, est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Mariette».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Cabasson, le 30 juillet 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Pascal HUIJNEN à changer son nom patronymique actuel ainsi que celui de son enfant mineur Delvin HUIJNEN en celui de «HUYNEN».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Pascal HUIJNEN, né le 25 septembre 1976 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9764 Marnach – 6, Schoulstross – sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel ainsi que celui de son enfant mineur Delvin HUIJNEN, de nationalité luxembourgeoise, né le 23 juillet 2001 à Wiltz, en celui de «HUYNEN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Pascal HUIJNEN est autorisé à changer son nom patronymique actuel, ainsi que celui de son fils mineur Delvin HUIJNEN en celui de «HUYNEN».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Cabasson, le 30 juillet 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Madame Colette Cathérine Jeanny KEISER, épouse KALMES à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jeanne Colette Cathérine».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Colette Cathérine Jeanny KEISER, épouse KALMES, née le 12 novembre 1937 à Wasserbillig, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4118 Esch-sur-Alzette – 14, rue Ed. Fellens – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Jeanne Colette Cathérine»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Madame Colette Cathérine Jeanny KEISER, épouse KALMES est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Jeanne Colette Cathérine».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Cabasson, le 30 juillet 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Joseph Nicolas Hubert MAJERUS à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeff».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Joseph Nicolas Hubert MAJERUS, né le 19 juillet 1949 à Dudelange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-8317 Capellen – 38, rue de la Forêt – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Jeff»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Joseph Nicolas Hubert MAJERUS est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Jeff».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Cabasson, le 30 juillet 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Pascal MARINKOVIC à changer son nom patronymique actuel, ainsi que celui de son enfant mineur Killian Pascal Branko Gabriel MARINKOVIC en celui de «MARIN».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Pascal MARINKOVIC, né le 21 avril 1972 à Esch-sur-Alzette, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4610 Nieder Korn – 119, rue de Longwy – sollicitant l'autorisation de changer son nom patronymique actuel ainsi que celui de son enfant mineur Killian Pascal Branko Gabriel MARINKOVIC, né le 10 mars 2001 à Nieder Korn, commune de Differdange, également de nationalité luxembourgeoise, en celui de «MARIN»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Pascal MARINKOVIC est autorisé à changer son nom patronymique actuel, ainsi que celui de son enfant mineur Killian Pascal Branko Gabriel MARINKOVIC en celui de «MARIN».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Cabasson, le 30 juillet 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 30 juillet 2002 autorisant Monsieur Ferdinand Nicolas Paul, dit Fernand REUTER à changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand».**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Ferdinand Nicolas Paul, dit Fernand REUTER, né le 10 mars 1937 à Differdange, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4482 Soleuvre – 66, rue Michel Rodange, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Monsieur Ferdinand Nicolas Paul, dit Fernand REUTER est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Fernand».

**Art. 2.** Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Luc Frieden**

Cabasson, le 30 juillet 2002.  
**Henri**

**Arrêté grand-ducal du 18 septembre 2002 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 2001-2002 et d'ouvrir la session ordinaire 2002-2003 de la Chambre des Députés.**

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 72 de la Constitution et l'article 1<sup>er</sup> du règlement de la Chambre des Députés ;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons trouvé bon et entendu

de nommer Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, Notre fondé de pouvoirs à l'effet de clore, en Notre nom, la session ordinaire 2001-2002 de la Chambre des Députés et d'ouvrir la session ordinaire 2002-2003.

*Le Premier Ministre,*  
*Ministre d'Etat,*  
**Jean-Claude Juncker**

Palais de Luxembourg, le 18 septembre 2002.  
**Henri**